

## Spis treści

Wstęp . . . . .	2
Instrukcje bezpieczeństwa i ważne ostrzeżenia . . . . .	3
Opis . . . . .	7
Zastosowanie . . . . .	8
Czyszczenie urządzenia i usuwanie kamienia wodnego . . . . .	10
Specyfikacje techniczne . . . . .	11
Wyjaśnienia symboli zastosowanych na wyrobie, jego akcesoriach i opakowaniu . . . . .	12
Wskazówki i informacje dotyczące postępowania ze zużytym odpadem . . . . .	13
Zapewnienie dot. wydania Deklaracji Zgodności . . . . .	13

## Wstęp

- Wielofunkcyjny podgrzewacz butelek dla niemowląt Bayby BBW 2000 umożliwia łatwo i w kilka minut podgrzać butelki dla niemowląt oraz pokarmy dla dzieci oraz sterylizować przyrządy do karmienia niemowląt.
- Ogrzewa zawartość butelek dla niemowląt szybko i z łatwą obsługą.
- Sterylizuje akcesoria jakimi są laktatory, smoczki oraz inne akcesoria do karmienia niemowląt.
- Jest wyposażony w funkcję podgrzewania jedzenia dla dzieci np. pokarmy dziecięce, kaszki i inne pokarmy gotowane na parze.

## Instrukcje bezpieczeństwa i ważne ostrzeżenia

- Podgrzewacz do butelek dla niemowląt stosuj zgodnie z wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji. Nie przestrzeganie wskazówek może prowadzić do niepoprawnego działania podgrzewacza lub jego uszkodzenia. Instrukcję przechować do wykorzystania w przyszłości.
- Z urządzenia korzystaj tylko w pomieszczeniach i nie narażaj go ani jego akcesoriów na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Urządzenie oraz jego przewód przechowuj poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Przewodu, wtyczki ani urządzenia nie zanurzaj w wodzie ani żadnej innej cieczy.
- Przewodu zasilającego nie pozostawiaj w pobliżu gorących powierzchni.
- Urządzenie podłączaj wyłącznie do uziemionego gniazdka. Zawsze upewnij się, czy wtyczka poprawnie wsunięta jest do gniazdka sieciowego.
- Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie podane w dolnej części urządzenia jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci.

- Jeżeli konieczne jest zastosowanie kabla przedłużającego upewnij się, że chodzi o uziemiony kabel z wartością znamionową co najmniej 10 amperów.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeżeli uszkodzona jest wtyczka, przewód zasilający lub same urządzenie. Jeżeli uszkodzony jest przewód zasilający, zleć jego wymianę w autoryzowanym punkcie serwisowym, w celu zapobiegania ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Nie umieszczaj urządzenia na gorącej powierzchni kuchenki gazowej albo elektrycznej lub nagrzanym piekarniku, ani w ich pobliżu.
- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa. Czyszczenia i konserwacji użytkownika nie mogą wykonywać dzieci poniżej 8 roku życia i o ile nie są pod nadzorem. Dzieci nie powinny się bawić z Podgrzewaczem.
- Czyszczenie Podgrzewacza wykonuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Czyszczenie urządzenia i usuwanie kamienia wodnego.

- Urządzenia nie podgrzewaj wstępnie.
- Do podgrzewacza do butelek zawsze wkładaj w pełni zmontowaną butelkę z wieczkiem i dopiero potem nalej wodę. Dbaj o to, by nalać wodę przed włączeniem podgrzewacza do butelek.
- Gorąca woda może spowodować poważne poparzenia. Bądź więc nadzwyczaj ostrożnym, jeżeli w podgrzewaczu do butelek znajduje się gorąca woda.
- Dostępne powierzchnie urządzenia mogą się podczas pracy zagrząć.
- Nie poruszaj urządzeniem, jeżeli zawiera gorącą wodę.
- Kiedy tylko pokarm lub mleko osiągnie wymaganą temperaturę, wyjmij butelkę lub naczynie z podgrzewacza. Jeżeli pozostawiłbyś pokarm lub mleko w podgrzewaczu, doszłoby do wzrostu ich temperatury.
- Zanim zaczniesz karmić dziecko, zawsze sprawdź temperaturę jedzenia.

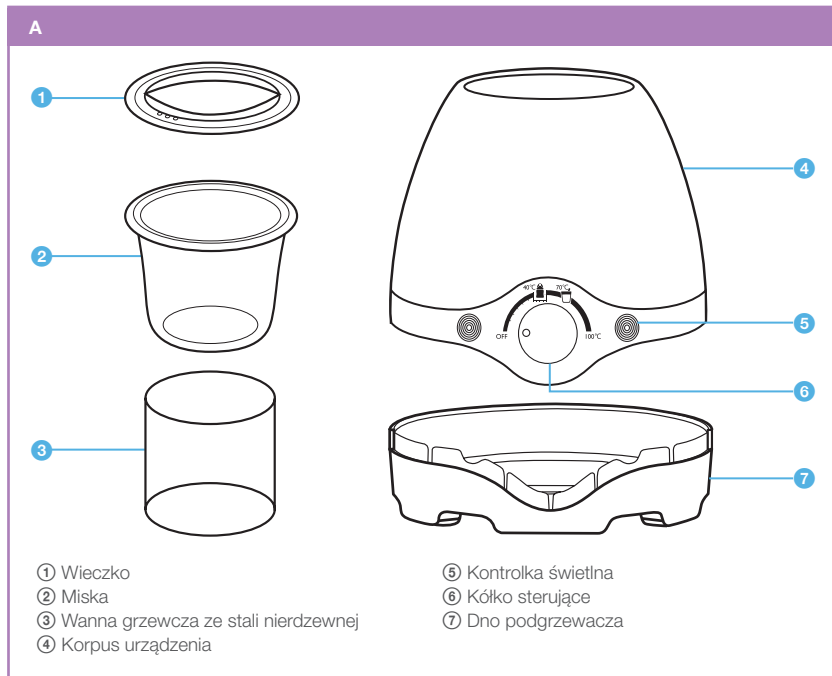
**Ostrzeżenie:**

Urządzenia nie pozostawiaj bez nadzoru, jeżeli podłączone jest do gniazdka sieciowego.

- Jeżeli nie korzystasz z urządzenia, odłącz go od gniazdka sieciowego.
- Przed czyszczeniem pozostaw ostygnąć urządzenie.
- Przestrzegaj instrukcji do usuwania kamienia wodnego, unikniesz tak szkód, których nie można naprawić.
- Nie próbuj samemu otwierać ani naprawiać urządzenia. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Ingerencją w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa wynikającego z gwarancji jakości.
- Minimalnie w czasie trwania gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie, materiał opakowania, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedającego lub kartę gwarancji. Podgrzewacz zalecamy transportować w oryginalnym opakowaniu.

## Opis

### Opis wyrobu



- Wszystkie części oprócz wanny grzewczej ze stali nierdzewnej są wyprodukowane z materiałów niezawierających BPA (Bisphenol A).

## Zastosowanie



### Ostrzeżenie:

Nigdy nie stosuj podgrzewacza bez wody w środku wanny grzewczej!

- Ustaw podgrzewacz do butelek na poziomej i stabilnej powierzchni.
- Para unikającą podczas procesu podgrzewania jest gorąca. Nigdy nie zbliżaj rąk do podgrzewacza jeżeli znajduje się w trakcie podgrzewania.

## Podgrzewacz do butelek dla niemowląt

- Nalej 90 ml wody do wanny grzewczej podgrzewacza A③.
- Włóż butelkę dla niemowląt do środka wanny grzewczej A③.
- Nigdy nie pozostawiaj wody sięgnąć ponad szyję butelki albo przeciec poprzez krawędź podgrzewacza.
- Sprawdź, czy kółko sterujące A⑥ znajduje się w pozycji „OFF” (wyłączone) i podłącz podgrzewacz do gniazdka sieciowego.
- Wybierz sposób podgrzewania poprzez przekręcenie kółka sterującego A⑥ w prawo w kierunku symbolu „butelka dla niemowląt 40 °C”. Chodzi o przewidzianą temperaturę wody wokół naczynia. Nie chodzi o temperaturę pokarmu.
- Kontrolka świetlna A⑤ sygnalizuje pracę podgrzewacza.
- Podczas procesu podgrzewania światło zapali się i następnie zgaśnie, dopiero wtedy, kiedy woda wokół butli podgrzana zostanie do maksymalnej temperatury.
- Po osiągnięciu temperatury 40°C jest temperatura nieustannie utrzymywana na identycznym poziomie, dopóki urządzenie nie zostanie wyłączone przekręceniem kółka sterującego A⑥ w lewo do symbolu „OFF” (wyłączone).
- Zawsze sprawdź pokarm i kiedy osiągnie wymaganej temperatury, natychmiast wyjmij go z podgrzewacza.
- Po wyjęciu z podgrzewacza wstrząśnij pokarmem. Sprawdź temperaturę pokarmu kapnięciem na nadgarstek.



## Podgrzewanie pokarmów dla dzieci

- Nalej 150 ml wody do wanny grzewczej podgrzewacza A③.
- Włóż miskę A② z jedzeniem o objętości 90–150 ml do wanny grzewczej A③.
- Zamknij wieczko A① w kierunku miski z jedzeniem.
- Sprawdź, czy kółko sterujące A⑥ znajduje się w pozycji „OFF” (wyłączone) i podłącz podgrzewacz do gniazdka sieciowego.
- Wybierz sposób podgrzewania poprzez przekręcenie kółka sterującego A⑥ w prawo w kierunku symbolu „miska 70 °C”. Chodzi o przewidzianą temperaturę wody wokół naczynia. Nie chodzi o temperaturę pokarmu.
- Kontrolka świetlna A⑤ sygnalizuje pracę podgrzewacza.
- Podczas procesu podgrzewania światło zapali się i następnie zgaśnie, dopiero wtedy, kiedy woda wokół butli podgrzana zostanie do maksymalnej temperatury.
- Po osiągnięciu temperatury 70 °C jest temperatura nieustannie utrzymywana na identycznym poziomie, dopóki urządzenie nie zostanie wyłączone przekręceniem kółka sterującego A⑥ w lewo do symbolu „OFF” (wyłączone).
- Zawsze sprawdź pokarm i kiedy osiągnie wymaganej temperatury, natychmiast wyjmij go z podgrzewacza.
- Po wyjęciu z podgrzewacza zamieszaj pokarm.

## Sterylizacja

- Nalej 180ml wody do wanny grzewczej podgrzewacza A③.
- Włóż akcesoria, które chcesz sterylizować, takie jak smoczki do butelek dla niemowląt, smoczki lub inne akcesoria do karmienia niemowląt bezpośrednio do środka wanny grzewczej A③.
- Zamknij wieczko A① dociśnięciem do podgrzewacza.
- Wybierz sposób podgrzewania poprzez przekręcenie kółka sterującego A⑥ w prawo w kierunku symbolu „100 °C”.
- Kontrolka świetlna A⑤ sygnalizuje pracę podgrzewacza.
- Podczas procesu sterylizacji światło zapali się i następnie zgaśnie, dopiero wtedy, kiedy woda podgrzana zostanie do maksymalnej temperatury 100°C.
- Po osiągnięciu temperatury 100 °C jest temperatura nieustannie utrzymywana na identycznym poziomie, dopóki urządzenie nie zostanie wyłączone przekręceniem kółka sterującego A⑥ w lewo do symbolu „OFF” (wyłączone).

- Pozostaw produkty sterylizować przez ok. 5 min. Następnie wyłącz urządzenie przekręceniem kółka sterującego A⑥ w lewo w kierunku symbolu „OFF” (wyłączone).

## Czyszczenie urządzenia i usuwanie kamienia wodnego

### Czyszczenie

- Po każdym zastosowaniu odłącz podgrzewacz z gniazdka sieciowego i pozostaw go ostygnąć.
- Z powodów higienicznych wylej wodę z podgrzewacza.
- Stronę wewnętrzną i zewnętrzną podgrzewacza wyczyść suchą szmatką.



#### Ostrzeżenie:

Nie czyść podgrzewacza, jego części ani jego akcesoriów środkami abrazyjnymi, rozpuszczalnikami chemicznymi, środkami czyszczącymi, alkoholem ani innymi ostrymi narzędziami.

#### Uwaga:

Jeżeli zastosowałeś podgrzewacz do podgrzania pokarmu dla dzieci sprawdź, czy w podgrzewaczu nie pozostała reszta rozlanego pokarmu.



#### Ostrzeżenie:

Nigdy nie wkładaj podgrzewacza bezpośrednio pod ciekącą wodę ani nie zanurzaj urządzenia ani jego części w wodzie lub innych cieczach !

- Podgrzewacza nigdy nie myj w zmywarce do naczyń !
- Wieczko A① i miskę A② można wyczyścić gąbką do mycia lub szmatką zwilżoną w wodzie mydlanej albo możesz je umyć w zmywarce do naczyń, jeżeli umieścisz je na górnej półce zmywarki do naczyń.

## Usuwanie kamienia wodnego

- Odcłącz podgrzewacz z gniazdka sieciowego i pozostaw go ostygnąć.
- Zalecamy usunąć kamień wodny z podgrzewacza zawsze po upływie 4 tygodni, w celu zapewnienia efektywnego działania urządzenia.
- Zmieszaj ok. 100 ml białego octu z 100 ml gorącej wody i nalej mieszankę do podgrzewacza. Taką mieszankę pozostaw działać przez około
- 30 minut działać w wannie podgrzewacza A<sup>3</sup> i następnie ją wylej.
- Nigdy nie włączaj podgrzewacza, jeżeli do wanny grzewczej A<sup>3</sup> nalaleś roztwór wody z octem.
- Po opróżnieniu podgrzewacza wyczyść stronę zewnętrzną i wewnętrzną kilka razy czystą szmatką. Jeżeli nadal widoczne są ślady kamienia wodnego, powtórz procedurę usuwania kamienia wodnego.

## Specyfikacje techniczne

Oznakowanie modelu .....BBW 2000

Napięcie i pobór mocy urządzenia ..... 230V ~ 50 Hz, 230 W Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym ..... Klasa ochrony I.

Warunki eksploatacyjne .....Temperatura otoczenia: od 7 °C do 37 °C

## Wyjaśnienia symboli zastosowanych na wyrobie, jego akcesoriach i opakowaniu



Symbol ten oznacza „Ważne ostrzeżenie”



Symbol ten oznacza, że przed korzystaniem z wyrobu użytkownik powinien przeczytać instrukcję obsługi.



Niniejszy symbol znaczy, że wyrób spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, którymi jest on objęty.



Niniejszy symbol służy do oznakowania serii produkcyjnej.



Niniejszy symbol znaczy, że za opakowanie uiszczona została opłata dla organizacji zapewniającej odbiór zwrotny i wykorzystanie materiału opakowaniowego.



Niniejszy symbol oznacza materiał, z którego zostało wyprodukowane opakowanie.



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, odnowy lub recyklingu oddać takie produkty w miejscach zbiorczych dla tego typu odpadów. Alternatywnie w niektórych państwach Unii Europejskiej albo innych krajach europejskich można oddać swe wyroby lokalnemu sprzedawcy w czasie zakupu podobnego nowego wyrobu. Poprawną likwidacją niniejszego produktu pomożesz zachować cenne źródła naturalne i wspierać prewencję potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogły by być następstwem niepoprawnej likwidacji odpadów. Kolejnych informacji uzyskać można w urzędach gminnych lub miejscach zbioru odpadów. W przypadku niepoprawnej likwidacji niniejszego produktu nałożone mogą zostać kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

### **Dla podmiotów w krajach Unii Europejskiej.**

Jeżeli chcesz likwidować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, pozyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

### **Likwidacja w krajach poza Unię Europejską.**

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeżeli chcesz likwidować niniejsze urządzenie pozyskaj potrzebne informacje dot. poprawnej likwidacji w lokalnych urzędach lub od swego sprzedawcy.

## Wskazówki i informacje dotyczące postępowania ze zużytym odpadem

Wykorzystany materiał opakowania umieścić w miejscu określonym przez gminę do wyrzucania odpadu.

## Zapewnienie dot. wydania Deklaracji Zgodności

Spółka FAST ČR, a.s., Republika Czeska oświadcza, iż niniejszy wyrób zgodny jest ze wszystkimi wymaganiami i dyrektywami UE i została do niego wydana Deklaracja Zgodności

Język czeski jest oryginalną wersją instrukcji obsługi. Możliwość zmiany tekstu i parametrów technicznych zastrzeżona.